

Invitation to attend the General Assembly Meeting of Gulf Pharmaceutical Industries (Julphar)

PJSC

دعوة لحضور اجتماع الجمعية العمومية السنوبة لشركة الخليج للصناعات الدوائية (جلفار) (شركة مساهمة عامة)

Pharmaceutical Industries (Julphar) PJSC (the General Assembly Meeting on Thursday, 21 April 2022 at 11:00am remotely/electronically without personal attendance.

يتشرف مجلس إدارة شركة الخليج للصناعات الدوائية جلفار The Board of Directors (the "Board") of Gulf (ش.م.ع) بدعوة السادة المساهمين لحضور اجتماع الجمعية العمومية السنوية وذلك في تمام الساعة الحادية عشر صباح يوم Company") is pleased to invite you to attend the الخميس الموافق 2022/04/21 إلكترونيا عن طريق استخدام تقنية الحضور عن بعد ويدون الحضور الشخصي.

للنظر في جدول الأعمال التالي:

To consider the following agenda:

- 1. Authorize the Chairman of the General 1. الجمعية العمومية بتعيين مقرر Assembly to appoint a Secretary to the meeting and a vote collector.
- 2. Consider and approve the Board report in ه. سماع تقرير مجلس الإدارة عن نشاط الشركة وعن مركزها respect of the Company's activities and financial position for the fiscal year ending 31 December 2021.
- 3. Consider and approve the auditor's report for ه. سماع تقربر مدقق الحسابات عن السنة المالية المنتهية في the fiscal year ending 31 December 2021.
- 4. Consider and approve the balance sheet and the profit and loss account for the fiscal year ending 31 December 2021.
- 5. Consider the of recommendation to not distribute dividends to the Shareholders for the fiscal year ending 31 December 2021.

- الاجتماع و جامع الأصوات.
- المالي عن السنة المالية المنتهية في 2021/12/31 والتصديق عليه.
- 2021/12/31 والتصديق عليه.
- 4. مناقشة ميزانية الشركة وحساب الأرباح والخسائر عن السنة المالية المنتهية في 2021/12/31 والتصديق عليها.
- 5. النظر في مقترح مجلس الإدارة بعدم توزيع أرباح عن السنة Directors المالية المنتهية في 2021/12/31.



- 6. Approve proposal concerning remuneration of the members of Board of Directors and determine the amount thereof.
- 6. الموافقة على مقترح بشأن مكافأة أعضاء مجلس الإدارة و the تحدىدها.
- 7. Discharging the Board of liability for the fiscal year ending 31 December 2021 or remove them and file a liability action against them, as the case may be.
- 7. إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في2021/12/31 أو عزلهم ورفع دعوى المسؤولية عليهم حسب الأحوال.
- 8. Discharging the auditors of liability for the fiscal year ending 31 December 2021 or remove them and file a liability action against them, as the case may be.
- 8. إبراء ذمة مدققي الحسابات عن السنة المالية المنتهية في 2021/12/31 أو عزلهم ورفع دعوى المسؤولية عليهم حسب الأحوال.
- 9. Appointing the auditor for the fiscal year 2022 وتحديد 2022 وعيين مدققي الحسابات للسنة المالية 2022 وتحديد and determining its remuneration
- **Board members:**
- 10. Ratify the appoint the following names as الإدارة التاية. 10. Ratify the appoint the following names as أسماؤهم:
 - Mr. Rabih Khouri.
 - Ms. Olfa Gam.
 - Mr. Adel Karim

- السيدة / ألفا جام
- السيد/ ربيع خوري
- السيد/ عادل كريم

Matters that require a Special Resolution:

الموضوعات التي تحتاج إلى قرار خاص:

- 1. Consider and approve the amendment of the preamble and the following articles 1, 5,14, 20, 21, 38, 40, 44 and 58 of the Articles of Incorporation ("AOA") of Gulf Pharmaceutical Industries (Julphar) PJSC in accordance with the Federal Decree Law No. 32 of 2021 regarding commercial companies subject to obtaining the approval of the competent authorities.
- 1. الموافقة على تعديل التمهيد والمواد 1 و5 و14 و20 و21 و38 و40 و44 و58 من النظام الأساسي لشركة الخليج للصناعات الدوائية (جلفار) ش.م.ع وفقاً للمرسوم بقانون اتحادى رقم (32) لسنة 2021 بشأن الشركات التجارية بشرط الحصول على موافقة الجهات المختصة.



ملاحظات: Notes:

- 1. At the direction of the Securities and Commodities Authority, the Company's shareholders who will attend the general assembly virtually should register their attendance electronically to be able to vote on the items of the general assembly. Registration is open from 4 pm on Wednesday, April 20, 2022 and closes at 10am on Thursday April 21, 2022.
- 1. بناء على توجيهات هيئة الاوراق المالية والسلع ، على مساهمي الشركة الذين سيحضرون الاجتماع عن بعد تسجيل الحضور للتمكن من التصويت على بنود الجمعية العمومية الكترونيا . يفتح باب التسجيل اعتبارا من الساعة الرابعة مساء يوم الأربعاء الموافق 20 إبريل 2022 ويتم إغلاق التسجيل في تمام العاشرة صباح يوم الخميس الموافق 21 إبريل 2022.
- 2. Shareholders in Abu Dhabi Securities Exchange can register and vote electronically using the integrated digital platform of ADX "SAHMI". To enquire about the registration and voting procedure please visit **ADX** website www.adx.ae or contact toll free 800239.The meeting link shall be sent to the shareholders through SMS to the shareholders and proxy holders' mobile numbers to enable them to attend the general assembly meeting remotely.
- 2. يمكن للمساهمين في سوق أبوظبي للأوراق المالية التسجيل و التصويت الالكتروني باستخدام المنصة الرقمية المتكاملة للسوق " سهمى" للاستعلام عن إجراءات التسجيل و التصويت يرجى زبارة الموقع الإلكتروني للسوق <u>www.adx.ae</u>أو التواصل مع السوق على الهاتف المجاني 800239. كما سيتم إرسال رابط الإجتماع من خلال رسائل الهاتف النصية القصيرة على أرقام السادة المساهمين و الوكلاء لتمكينهم من حضور اجتماع الجمعية العمومية عن ىعد.
- 3. The Shareholders can visit company website www.julphar.net or contact phone number: 0097172045273
- 3. يمكن زبارة الموقع الإلكتروني للشركة www.julphar.net أو التواصل مع الشركة على هاتف رقم 0097172045273
- 4. Holders of proxies must send a copy of their proxies to the email address: CSD@adx.ae as per attached form.
- 4. يجب على حاملي التوكيلات ارسال نسخة منها على البريد الالكتروني التالي : <u>CSD@adx.ae</u> حسب النموذج المرفق.
- attend the General Assembly Meeting may delegate any person other than a Member of الصفة على أكثر من (5%) خمسة بالمئة من رأس مال Company, a broker or employees of such الصفة على
- 5. Any Shareholder registered and entitled to يجوز لمن له حق حضور الجمعية أن ينيب عنه من يختاره من غير أعضاء مجلس الادارة أو العاملين بالشركة أو شركة الوساطة أو العاملين بها بمقتضى توكيل خاص ثابت بالكتابة وبجب ألا يكون الوكيل لعدد من المساهمين حائزاً بهذه the Board of Directors, employees of the



Capacity, no proxy may represent more than 5% of the capital of the Company. **Shareholders** who lack capacity competency shall be represented by their legal representatives. **Provided** that (the requirements set forth in items 1 and 2 of Article (40) of Chairman of Authority's Board of Directors' Decision no. (3/R.M) of 2021 concerning the Approval of Joint Stock Companies Governance Guide shall be taken into account). You can visit the disclosure published on the company's page on ADX's website regarding the procedures for approving the proxy.

broker under a special written proxy. In such (Capacity, no proxy may represent more than 5% of the capital of the Company. Shareholders who lack capacity or رقم (30/ر.م) لسنة 2021 بشأن اعتماد دليل حوكمة (3/ر.م) لسنة 2021 بشأن اعتماد دليل حوكمة (14/ر.م) لسنة 14/1 ويمكنكم الإطلاع على representatives. Provided that (the الإفصاحات المنشور على صفحة الشركة على موقع السوق requirements set forth in items 1 and 2 of

- 6. A corporate person may delegate one of its representatives or those in charge of its management under a resolution passed by its Board of Directors or any similar entity to represent such corporate person in any general meeting of the Company. The delegated person shall have the powers as determined under the delegation resolution.
- 6. للشخص الاعتباري أن يفوض أحد ممثليه أو القائمين على إدارته بموجب قرار من مجلس إدارته أو من يقوم مقامه، ليمثله في الجمعية العمومية للشركة، ويكون للشخص المفوض الصلاحيات المقررة بموجب قرار التفويض.
- 7. The owner of the shares registered on Wednesday, 20/04/2022 shall be deemed to be the holder of the right to vote at the general meeting.
- 7. يكون مالك السهم المسجل في يوم الأربعاء الموافق 2022/04/20 هو صاحب الحق في التصويت في الجمعية.
- 8. Shareholders may access and review the company's financial statements through the website of Abu Dhabi Securities Exchange and the Company's Website: www.julphar.net
- 8. يمكن للمساهمين الاطلاع على البيانات المالية للشركة من خلال الموقع الالكتروني لسوق أبوظبي للاوراق المالية و الموقع الإلكتروني للشركة:
 www.julphar.net



- valid unless shareholders representing at least (50%) of the Company's capital have electronically registered for the meeting .If this quorum for the meeting is not available in the first meeting, the second meeting shall be convened on 28/04/2022 in the same place and time.
- 9. The General Assembly meeting will not be و. لا بكون انعقاد الجمعية العمومية صحيحاً إلا إذا حضره مساهمون يملكون أو يمثلون بالوكالة ما لا يقل عن (50%) من رأسمال الشركة، فإذا لم يتوافر هذا النصاب في الاجتماع الأول فإنه سيتم عقد الاجتماع الثاني بتاريخ 2022/04/28 في نفس المكان والزمان.
- 10. If the quorum of the meeting is not achieved, all issued proxy forms to attend the meeting is considered correct and valid for subsequent meeting, unless expressly revoked by the relevant shareholder through sending a notice to the company at least two days prior to the subsequent meeting
- 10. في حال عدم اكتمال النصاب القانوني للجمعية فإن التوكيلات الصادرة لحضور الاجتماع الأول تعتبر صحيحة ونافذه للاجتماع اللاحق ما لم يتم إلغائها صراحة من قبل المساهم المعنى بإشعار يوجه للشركة وذلك قبل يومين على الأقل من موعد الاجتماع اللاحق.
- 11. A special resolution is a resolution issued by the majority vote of the Shareholders that hold no less than three guarters of the shares attended or represented in the general assembly meeting of the Company.
- 11. القرار الخاص: هو القرار الصادر بأغلبية أصوات المساهمين الذين يملكون ما لا يقل عن ثلاثة أرباع الأسهم الممثلة في اجتماع الجمعية العمومية للشركة المساهمة.
- 12. Shareholders can view the Investors Rights guide by visiting the website of the Securities and Commodities Authority at:
- 12. يمكنكم الإطلاع على دليل حقوق المستثمرين في الأوراق المالية والمتوفر بالصفحة الرئيسية على موقع الهيئة الرسمي حسب الرابط التالي:

https://www.sca.gov.ae/ar/services/minorityinvestor-protection.aspx

https://www.sca.gov.ae/ar/services/minorityinvestor-protection.aspx



تعديلات النظام الأساسي لشركة الخليج للصناعات الدوائية (جلفار) ش.م.ع. Amendments of Gulf Pharmaceutical Industries (Julphar) PSC's Articles of Association

مبررات التعديل	نص المادة بعد التعديل		نص المادة قبل التعديل		رقم المادة
مبررات التعديل تم اجراء هذا التعديل بناءً على المادة 364 من قانون الشركات وتعديلاته This amendment was made in accordance with Article 364	Federal Decree By Law No 32 of 2021 in respect of the Commercial Companies Law repealed the Federal Law no. (2) of 2015 and its amendments and requires existing public joint stock companies to amend their	نص الما ولما كان المرسوم بقانون اتحادي رقم (32) لسنة 2021 في شأن الشركات التجارية قد نص على إلغاء القانون الاتحادي رقم شأن الشركات التجارية والقوانين المعدلة له	Federal Law no. (2) of 2015 on Commercial Companies issued on 25/03/2015 and its amendments repealed the Federal Law no. (8) of 1984 on Commercial Companies Law and	ولما كان القانون الاتحادي رقم (2) لسنة 2015 في شأن الشركات التجارية الصادر بتاريخ وتعديلاته قد نص على إلغاء القانون	رقم المادة تمهيد Preamble
of the Companies Law and its amendments.	Memorandum of Association and Articles of Association to comply with its provisions. Pursuant to a general assembly meeting of the Company held on [], approved by way of a Special	وأوجب على الشركات المساهمة العامة القائمة بتعديل أنظمتها الأساسية بما يتوافق مع أحكامه. بتاريخ [] انعقد اجتماع الجمعية العمومية	its amendments and requires existing public joint stock companies to amend their Memorandum of Association and Articles of Association to comply with its provisions.	لسنة 1984 في شأن الشركات التجارية والقوانين المعدلة له وأوجب على الشركات	

	Resolution amending some provisions of the Company's articles of association. To amend the preamble and the following articles 1, 5,14, 20, 21, 38, 40, 44 and 58 of the Articles of Incorporation ("AOA") of Gulf Pharmaceutical Industries (Julphar) PJSC in accordance with the Federal Decree Law No. 32 of 2021 regarding commercial companies ("Companies Law and its amendments") from the following:	للشركة وقررت بموجب قرار خاص الموافقة على تعديل النظام وذلك على النحو التالي: وذلك على التمهيد التالي: و20 و21 و38 و40 و40 و58 من النظام الخليج للصناعات الخليج للصناعات الدوائية (جلفار) الدوائية (جلفار) بشأن الشركات وتعديلاته") التجارية ("قانون اتحادي رقم بمن التالي:	follows: To amend the preamble and the following articles 7, 17, 19, 22, 27,29, 33, 41, 47, 50, 51, 52 of the Articles of Incorporation ("AOA") of Gulf Pharmaceutical Industries (Julphar) PJSC in accordance with the amendments to Federal Law No. 2 of 2015 regarding commercial companies under Federal Decree by Federal Law No 26 of 2020 ("Companies Law and its amendments") from the following:	(جلفار) ش.م.ع وفقاً للتعديلات على القانون الاتحادي رقم (2) لسنة 2015 الشركات التجارية وتعديلاته و بموجب المرسوم رقم (26) لسنة رقم (26) لسنة وتعديلاته") 2020 ("قانون الاتحادي من التالي: -	
تم اجراء هذا التعديل بناءً على المادة 364 من قانون الشركات وتعديلاته	Companies Law: Federal Law No. (32) of 2021 Concerning the Commercial Companies	قانون الشركات: القانون الاتحادي رقم (32) لسنة 2021 في شأن الشركات التجارية وأي تعديل يطرأ عليه.	Companies Law: Federal Law No. (2) of 2015 Concerning the Commercial Companies and any	قانون الشركات: القانون الاتحادي رقم (2) لسنة 2015 في شأن الشركات التجارية وأي تعديل يطرأ عليه.	المادة (1) التعاريف Definitions

	and any amendments		amendments issued		
This amendment was	issued from time to time.		from time to time.		
made in accordance					
with Article 364 of the					
Companies Law.					
Companies Law. الرغبة في التوسع بأعمال و استثمارات الشركة لما فيه صالح المساهمين ، حيث أن النشاطات المضافة متعلقة بشكل أساسي بنشاط الشركة الحالي. وكما أن النظام الأساسي يسمح بإضافة نشاطات متعلقة بنشاط الشركة الأساسي. In accordance with the needs of the management to expand the business and investment of the company in the interest of the shareholders. In light	6- Importing and exporting raw materials, semimanufactured materials and all unmanufactured materials required in connection with the business of the Company/ its industry. 7- Buying and selling raw materials, semimanufactured materials, packing materials and all	6- استيراد والتصدير المواد الخام ونصف المصنعة ومواد التعبئة وكافة المواد الأولية ذات العلاقة بأعمال الشركة التجارية والصناعية. الخام ونصف المصنعة ومواد العبئة وكافة التعبئة وكافة المواد الأولية المواد المواد الأولية	6- Importing raw materials, semi-manufactured materials, packing materials and all unmanufactured materials required in connection with the business of the Company/ its industry.	6- استيراد المواد الخام ونصف المصنعة ومواد التعبئة وكافة المواد الأولية لهذه الصناعة.	المادة (5) أغراض الشركة Objects of the Company
of this the included activities are related in a primary capacity to the current dealings of the company. Moreover, the company Articles of Association hereby allows the company	unmanufactured materials required in connection with the business of the Company/ its industry.	ذات العلاقة بأعمال الشركة التجارية والصناعية.			

to include the addition of new activities.					
דא והעובה 198 אנו וודי ווארנה 198 אנו ווארנטוריים ווא	Subject to the provisions of the Law and obtaining the approval of the Authority and the Competent Authority, the Company, by way of a Special Resolution: A. May increase the share capital of the Company by issuing new shares of the same nominal value as the original shares or of the same nominal value plus a premium in case that the market value of the share exceeds the nominal value per share, the premium will be added to the statutory reserve even if this exceeds 50% of the share capital; the share capital of the	مع مراعاة أحكام القانون وبعد الحصول على موافقة المختصة، يجوز المشركة بموجب قرار أ. زيادة رأس مال بنفس القيمة أسهم جديدة الأسهم الأصلية أو الأصلية أو الإسمية للأسهم القيمة الإسمية للسهم عن القيمة السهم الإسمية للسهم عن القيمة السهم الإسمية للسهم القيمة السوقية الإسمية للسهم القيمة السوقية الإسمية للسهم القيمة السوقية الإسمية للسهم عن القيمة السوقية الإسمية للسهم القيمة السوقية الإسمية للسهم عن القيمة السوقية الإسمية للسهم عن القيمة السوقية الإسمية للسهم القيمة المواقية الإسمان كما يجوز بذلك نصف رأس المال؛ كما يجوز المعادة المعادة المال؛ كما يجوز	A- Subject to the approval of SCA and the Competent Authority, the issued share capital of the Company may be increased by issuing new shares of the same nominal value as the original shares or of the same nominal value plus a premium. The share capital of the Company may also be reduced. B- It shall not be permissible to issue new shares at less than their nominal value, and if such	أ- بعد الحصول على موافقة الهيئة والسلطة يجوز المختصة يجوز الشمال الشركة المصدر بأسهم القيمة الإسمية الوبضافة علاوة الأسهم الأصلية الاسمية كما يجوز إصدار مال الشركة. تخفيض رأس الأسهم الجديدة بأقل من قيمتها الأسهم الجديدة الإسمية وإذا تم بأقل من قيمتها الإسمية وإذا تم الفرق إلى القانوني، ولو الاحتياطي القانوني، ولو القانوني بذلك	المادة أو تخفيض زيادة أو تخفيض راس المال Increasing or Reducing the Share Capital

Company may also		charac ara	tı i ·	
Company may also be reduced.	تخفیض رأس	shares are	نصف رأس مال	
	مال الشركة.	issued at a	الشركة.	
B. To grant issuance	ب. منح خصم	greater value,		
discount and	إصدار على	the difference		
determine its value	القيمة الاسمية	shall be added		
in case that the	للسهم وأن تحدد	to the statutory		
market value of the	مقداره في حالة	reserve even if		
share decreases		such reserve		
below the nominal	انخفاض القيمة	thereby		
value per share, a	السوقية عن	exceeds fifty		
negative reserve	القيمة الاسمية	per cent (50%)		
will be created	للسهم وينشأ	of the issued		
against the issuance	مقابل خصم	share capital of		
discount in the	الإصدار احتياطي	the Company.		
equity part of the	سُالب في حقوق			
balance sheet	الملكية بالميزانية			
which shall be	ويسدد خصماً			
settled from the				
future dividends of	من الأرباح			
the Company	المستقبلية			
before approving	للشركة قبل إقرار			
any distribution of	أي توزيعات			
dividends. The	للأرباح. ويجب			
Board shall be	موافاة الهيئة			
provided with a	بتقرير من			
report from an				
independent	مستشار مالي			
financial adviser	مستقل معتمد			
	لدى الهيئة يحدد			
approved by the	فيه كيفية			
SCA, in which it	احتساب علاوة			

	determines how to calculate the share premium or share discount.	أو خصم الإصدار.			
تم اجراء هذا التعديل وفقاً للمادة رقم 145 من قانون الشركات وتعديلاته. This amendment was made in accordance with Article 145 of Companies Law and its amendments.	B- The Board of Directors may appoint new Directors to fill the positions that become vacant no later than 30 days provided that such appointment is presented to the General Assembly in its first subsequent meeting to ratify such appointment or to appoint other Directors. The newly appointed Director shall complete the term of his predecessor. If no Director is appointed during the 30 days, the Board of Directors shall open a	- 1 - 1	B- The Board of Directors may appoint new Directors to fill the positions that become vacant during the year provided that such appointment is presented to the General Assembly in its first subsequent meeting to ratify such appointment or to appoint other Directors.	ب- لمجلس الإدارة أن يعين أعضاء في المراكز التي تخلو في أثناء السنة على أن يعرض هذا التعيين على أول اجتماع لها لإقرار أول اجتماع لها لإقرار غيين غيرهم.	المادة (20) العضوية بمجلس الإدارة Membership of the Board

	nomination period to elect a new replacement Director for the vacant position in the first General Assembly, and the newly elected Director shall complete the term of his predecessor.	جديد للمركز الشاغر في أول اجتماع للجمعية العمومية، على ان يكمل العضو الجديد مدة سلفه.			
تم اجراء هذا التعديل وفقاً للمادة رقم 3/144 من قانون الشركات وتعديلاته. This amendment was made in accordance with Article 144/3 of Companies Law and its amendments.	Notwithstanding the mandatory mechanism for nomination to the Board, which should precede the General Assembly's meeting to be held to elect the Directors in accordance with Article (144/3) of the Companies Law, the General Assembly may appoint a number of qualified Directors who are not Shareholders in any of the following cases:	استثناءً من وجوب التباع آلية الترشيح العضوية مجلس الإدارة الذي يتعين أن الجمعية العمومية المقرر انعقادها المجلس ووفقاً لحكم المادة (144/3) من المجمعية العمومية أن قنين عدداً من الخبرة في مجلس الإدارة من غير المساهمين في الشركة	Notwithstanding the mandatory mechanism for nomination to the Board, which should precede the General Assembly's meeting to be held to elect the Directors in accordance with Article (144/2) of the Companies Law, the General Assembly may appoint a number of qualified Directors who are not Shareholders, provided that it doesn't exceed one	استثناءً من وجوب اتباع آلية الترشيح العضوية مجلس الإدارة الذي يتعين أن يسبق اجتماع الجمعية العمومية المقرر انعقادها المجلس ووفقاً لحكم المادة (144/2) من التجارية، يجوز قانون الشركات الجمعية العمومية أن الجمعية العمومية أن الخبرة في مجلس الإدارة من غير المساهمين في الشركة	المادة (21) حالات تعيين الجمعية لأعضاء مجلس الإدارة Oppointment of Directors by the General Assembly

		في حال تحقق أياً من الحالات التالية:	third of the members specified in the Articles of Association in any of the following cases:	على ألا يتجاوز ثلث عدد الأعضاء المحددين بالنظام الأساسي في حال تحقق أياً من الحالات التالية:	
تم اجراء هذا التعديل وفقاً للمادة رقم 171 من قانون الشركات وتعديلاته. This amendment was made in accordance with Article 171 of the Companies Law and its amendments.	(i) The remuneration of the Chairman and Directors shall consist of a percentage of the net profit of the Company, provided that the remuneration for the Board in any Financial Year shall not exceed ten percent (10%) of the net profits for such Financial Year, after deducting amortization and reserves. (ii) The Company may also pay expenses, fees, an additional	i. تتكون مكافأة رئيس وأعضاء رئيس وأعضاء محلس الإدارة من الربح الصافي على أن ألا تتجاوز على أن ألا تتجاوز الصافي للسنة المالية بعد المالية بعد الاستهلاكات خصم كل من الاستهلاكات والاحتياطيات. الشركة مصاريف أو أتعاباً، أو مكافأة الشرية مصاريف أو أتعاباً، أو مرتباً الذي تقرره الجمعية الجمعية	The remuneration of the Chairman and Directors shall consist of a percentage of the net profit of the Company, provided that the remuneration for the Board in any Financial Year shall not exceed ten per cent (10%) of the net profits for such Financial Year. The Company may also pay expenses, fees, an additional remuneration or a monthly salary in an amount determined by the General Assembly and consistent with the	أ. تتكون مكافأة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة من نسبة مئوية من الربح الصافي على أن ألا تتجاوز الأرباح للسنة الأرباح للسنة المالية، كما الشركة يجوز أن تدفع الماريف أو العابأ، أو مكافأة مصاريف أو القدر الذي مرتباً شهرياً الإدارة لأي	المادة (38) مكافآت رئيس وأعضاء مجلس الإدارة Remuneration of the Chairman and Directors

remuneration or a monthly salary in an amount determined by the General Assembly and consistent with the policies of the Nomination and Remuneration Committee to a Director, if such Director is part of a committee or makes special efforts or additional work to serve the Company in addition to their duties as a Director. No payment shall be made to the Chairman or any Director for attending any Board meetings. (iii) By way of	العمومية لأي عضو من أعضاء المجلس إذا كان ذلك العضو أي لجنة ذلك جهوداً بأعمال إضافية بأعمال إضافية فوق واجباته لخدمة الشركة ولا يجوز مجلس إدارة المركة، ولا يجوز مجلس حضور لرئيس أو صرف بدل الإدارة عن عضو مجلس المجلس. المجلس. المادة ومع (أ) من هذه المادة ومع المحلس المادة ومع المحلس المادة ومع المادة ومع المحلس المادة ومع المدلس المحلس المادة ومع المدلس المادة ومع المدلس المدلس المدلس المادة ومع المدلس ا	policies of the Nomination and Remuneration Committee to a Director, if such Director is part of a committee or makes special efforts or additional work to serve the Company in addition to their duties as a Director. No payment shall be made to the Chairman or any Director for attending any Board meetings.	الشركة فوق واجباته العادية	
exception and	التي تصدر عن الهيئة بهذا الشأن			

subject to the regulations that will be issued by the Authority in this regard, the Company may pay in the end of the financial year a fixed fee to each board member not exceeding AED 200,000 subject to the approval of the General Assembly in the following	لعضو مجلس الإدارة أتعاباً الإدارة أتعاباً عبارة عن مبلغ مقطوع لا يتجاوز مقطوع لا يتجاوز عائق ألف درهم في ألف درهم في المالية. بشرط المالية. بشرط موافقة الجمعية العمومية في الحالات التالية: الحالات التالية: الشركة أ. عدم تحقيق الشركة
cases: (a) if the Company has not originated any profits; or (b) if the Company originates profits but the share of each Director in such profits	ارباحا وهان الصيب عضو عضو مجلس مجلس الإدارة من تلك الأرباح القل من أقل من أقل من أقل من أكبر المناح الأرباح القل من أقل من المناح الفرياح المئتي ألف الأدواد وفي المؤود وفي الم

	is less than AED 200,000. In which case, the fixed fee and the board reumueration may not be combined.	لا يجوز الجمع بين المكافأة والأتعاب.			
تم اجراء هذا التعديل وفقاً للمادة رقم 173 من قانون الشركات وتعديلاته. This amendment was made in accordance with Article 173 of the Companies Law and its amendments.	A- The General Assembly shall be convened after the Authority's approval in the Emirate of Ras Al Khaimah. Each Shareholder shall have the right to attend the General Assembly and shall have a number of votes equal to the number of shares he/she holds, A Shareholder may appoint a proxy by way of written power of attorney, other than a Director, to attend the General	أ- تنعقد الجمعية العمومية للشركة بعد موافقة الهيئة بإمارة رأس الخيمة، ويكون حضور الجمعية لكل من الأصوات العمومية ويكون ما يعادل عدد لكل من الأصوات المن له حق أسهمه، ويجوز ما يعدل الجمعية لمن له حق العمومية أن عنه من العمومية من غير ينيب عنه من أعضاء مجلس	A- The General Assembly shall be convened in the Emirate of Ras Al Khaimah. Each Shareholder shall have the right to attend the General Assembly and shall have a number of votes equal to the number of shares he/she holds, A Shareholder may appoint a proxy by way of written power	أ- تنعقد الجمعية العمومية للشركة بإمارة رأس الخيمة، ويكون حضور الجمعية لكل من الأصوات العمومية ويكون ما يعادل عدد لكل من الأصوات المن له حق أسهمه، ويجوز الجمعية لمن له حق العمومية أن حضور الجمعية أن عني ينيب عنه من الإدارة بمقتضى	المادة (40) الجمعية العمومية General Assembly Meeting

	Assembly on his behalf. A proxy shall not in his/her capacity as a proxy represent multiple Shareholders with more than five per cent (5%) of the share capital of the Company. Legally incapable persons and minors shall be represented by their legal representatives.	الإدارة بمقتضى توكيل خاص ثابت بالكتابة، ويجب ألا يكون المساهمين حائزاً المساهمين حائزاً كثر من (5%) من رأس مال من رأس مال ناقصي الأهلية الشركة، ويمثل وفاقديها النائبون عنهم قانوناً.	of attorney, other than a Director, to attend the General Assembly on his behalf. A proxy shall not in his/her capacity as a proxy represent multiple Shareholders with more than five per cent (5%) of the share capital of the Company. Legally incapable persons and minors shall be represented by their legal representatives.	توكيل خاص	
تم اجراء هذا التعديل وفقاً للمادة رقم 174 من قانون الشركات وتعديلاته. This amendment was made in accordance with Article 174	E- The meetings of the General Assembly and the shareholders' participation in their deliberations and voting	د. يجوز عقد اجتماعات الجمعيات العمومية واشتراك المساهمين في	Not included, one item has been added to the clause.	لا يوجد، حيث تم إضافة بند للمادة.	المادة (44) تسجيل حضور المساهمين لاجتماع الجمعية

of the Companies Law and its amendments.	on its decisions may be conducted by electronic means to attend virtually, in accordance with the regulations issued by the Authority in this regard.	مداولاتها والتصويت على قراراتها بواسطة وسائل التقنية الحضور عن بعد، وفقاً للضوابط التي تضعها الهيئة في هذا الشأن.			العمومية Shareholders Registration at General Assembly Meetings
تم اجراء هذا التعديل وفقاً للمادة رقم 174 من قانون الشركات وتعديلاته. This amendment was made in accordance with Article174 of the Companies Law and its amendments.	The balance sheet for the Financial Year shall be audited at least one (1) month before the Annual General Assembly. The Board shall prepare a report on the business activity of the Company and its financial position as at the end of that year and shall specify the method proposed for the distribution of net profits. A copy of the balance sheet, the profit and loss accounts, the Auditor's report, the Board report, and the governance report, must be provided to the SCA	يتعين أن تكون الميزانية العمومية عن السنة المالية قد تم السنوي للجمعية العمومية بشهر على العمومية بشهر على الأقل، وعلى المجلس الشركة ومركزها المالي في ختام السنة المالية والطريقة التي يقترحها لتوزيع الأرباح والخسائر مع من الميزانية وحساب الشركة من تقرير الخسابات مدقق الحسابات	The balance sheet for the Financial Year shall be audited at least one (1) month before the Annual General Assembly. The Board shall prepare a report on the business activity of the Company and its financial position as at the end of that year and shall specify the method proposed for the distribution of net profits. A copy of the balance sheet, the profit and loss accounts, the	والطريقة التي يقترحها لتوزيع الأرباح الصافية وترسل صورة من الميزانية وحساب	المادة (58) الميزانية العمومية للسنة المالية Balance Sheet for the Financial Year

الخليج للصناعات الدوائية Gulf Pharmaceutical Industries

The Company shall also provide the SCA with a draft of the notice of the Annual General Assembly approve the publication of such notice in the daily newspapers sufficient time before the scheduled date for the meeting, taking into consideration Article 174 of the Companies Law in relation to publishing the invitation twenty-one days before the date of the meeting.

وتقرير مجلس الإدارة وتقرير الحوكمة إلى الهيئة دعوة مسودة الجمعية السنوية الشركة للموافقة على الدعوة الصحف اليومية قبل موعد انعقاد اجتماع الجمعية بوقت كاف مع مراعاة حكم المادة (174) من قانون الشركات بشأن الجمعية قبل واحد وعشرين تاريخ يوما الاجتماع.

Auditor's report, the Board report, and the governance report, must be provided to the SCA The Company shall also provide the SCA with a draft of the notice of the Annual General Assembly to approve the publication of such notice in the daily newspapers sufficient time before the scheduled date for the meeting, taking into consideration Article 172 of the Companies Law in relation to publishing the invitation fifteen days before the date of the meeting.

وتقرير مجلس الإدارة إرفاق مسودة العمومية الجمعية السنوبة الشركة للموافقة على بوقت كاف مع مراعاة حكم المادة (172) من قانون الشركات بشأن نشر دعوة الجمعية العمومية قبل خمسة عشر يوما من تاريخ الاجتماع.



investors@julphar.net

إفصاح توضيحي بشأن إعتماد التوكيلات

Clarifying disclosure regarding the approval of agencies

_	g to Clauses 1 & 2 of Article 40 of the Corporate nce Manual, we would like to inform the	ةً على متطلبات البندين 1 و 2 من المادة رقم 40 من دليل توكمة، نود أن نلفت السادة المساهمين إلى ما يلى :		
	ders with the following:	- J.	,	
ge ot co en wi ag as pe ha ca	ach shareholder who has the right to attend the eneral assembly may delegate someone from ther than the Board members or the staff of the empany, or securities brokerage company, or its imployees, to attend on his behalf as per a ritten delegation stating expressly that the gent has the right to attend the general essembly and vote on its decision. A delegated erson for a number of shareholders shall not eave more than (5%) of the Company issued expital after gaining that delegation. Persons cking legal capacity and are incompetent must be represented by their legal representatives.	يجوز لمن له حق حضور الجمعية أن ينيب عنه من يختاره من غير أعضاء مجلس الإدارة أو العاملين بالشركة أو شركة الوساطة أو العاملين بها بمقتضى توكيل خاص ثابت بالكتابة ينص صراحة على حق الوكيل في حضور اجتماعات الجمعية العمومية و التصويت على قراراتها. ويجب ألا يكون الوكيل لعدد من المساهمين حائزاً بهذه الصفة على أكثر من (5%) خمسة بالمئة من رأس مال الشركة، ويمثل ناقصي الأهلية وفاقديها النائبون عنهم قانونا.	.1	
at sig	ne shareholder signature on the power of torney referred in clause No. (1) shall be the gnature approved by any of the following ntities:	يتعين أن يكون توقيع المساهم الوارد في الوكالة المشار إليها في البند (1) هو التوقيع المعتمد من/لدى أحد الجهات التالية. وعلى الشركة اتخاذ الإجراءات اللازمة للتحقق من ذلك.	.2	
A. No	otary Public.	الكاتب العدل.	أ.	
B. Co	ommercial chamber of economic department	غرفة تجارة أو دائرة اقتصادية بالدولة.	ب.	
	the state.	بنك أو شركة مرخصة بالدولة شريطة أن يكون للموكل	ج.	
	ank or company licensed in the state, provided	حساب لدى أى منهما.		
	nat the agent shall have account with any of	أي جهة أخرى مرخص لها للقيام بأعمال التوثيق.	د.	
D. Ar	nem. ny other entity licensed to perform attestation orks.			
nu fir of wl Pr he ob	the Proxy form shall include the name & contact number(s) of the shareholder and the brokerage rm who approved the proxy. This form / power f attorney / delegation / Proxy is a guiding form hereby the client has the power to issue the roxy in accordance with the limits and powers deems appropriate, all of this is with the oligation that the signature of the shareholder dentioned in the proxy be the signature opproved by / with one of the above-mentioned	يتعين تضمين نموذج التوكيل أرقام التواصل بالمساهم و إسم و أرقام التواصل الخاصة بممثل عن شركة الوساطة الذي اعتمد التوكيل. غن هذا النموذج / التوكيل / التفويض هو نموذج إسترشادي حيث و يكون للموكل إصدار التوكيل وفقاً للحدود و الصلاحيات الذي يراها مناسبة، وذلك جميعه مع ضرورة الإلتزام بأن يكون توقيع المساهم التوقيع المعتمد من/لدى أحد الجهات المذكورة أعلاه. للمزيد من المعلومات أو الإيضاحات يرجى التواصل على الأرقام التالية : 204 2045 0 أو البريد الإلكتروني :	.3	

authorities. For further inquiries or clarification

please contact us at 07 2045 273 or email us at

investors@julphar.net



شركة الخليج للصناعات الدو ائية جلفار Gulf Pharmaceutical Industries Julphar نموذج تفويض

Proxy Form

I/We, the undersigned:	أنا الموقع/نحن الموقعون أدناه:
Investor Number:	رقم المساهم:
Investor Mobile Number:	الهاتف المتحرك للمساهم:
ID/Passport/Com Lic #	رقم الهوية/الجواز/الرخصة التجارية
Hereby appoint:	قد فوضت/ فوضنا:
Mr/Mrs:	السيد/ة:
ID Number:	رقم الهوية:
Email address:	البريد الإلكتروني:
Mobile (with international code):	الهاتف المتحرك (مع فتح الخط):

ليحضر ويصوت بالنيابة عني/عنا (الكترونيا وعن بعد) في اجتماع الجمعية العمومية السنوي لشركة الخليج للصناعات الدوائية جلفار المقرر المعرويصوت بالنيابة عني/عنا (الكترونيا وعن بعد) في اجتماع الخميس الموافق 21 أبريل2022 أو في أي تاريخ آخريؤجل إليه الاجتماع

As my/our Proxy to attend and vote on my/our behalf (electronically and remotely) at the Annual General Assembly Meeting of Julphar scheduled on Thursday, April 21 2022, or any subsequent date the meeting might be adjourned to

Date:	 التاريخ:
Signature	 التوقيع:
Stamp for Corporate Shareholders:	 ختم المساهم الإعتباري

يرجى ارسال هذا التفويض إلى البريد الالكتروني CSD@adx.ae قبل يومين على الأقل من التاريخ المحدد للاجتماع وذلك لحفظها في السجلات الخاصة، مع إرفاق ما يثبت توقيع المساهم أو الشخص المفوض حسب التعليمات المرفقة

This form should be emailed to: CSD@adx.ae,

Not less than two days prior to the date of the meeting. including proof of the signature of the shareholder or the authorized person as per the attached guidelines



المستندات المطلوبة لاعتماد التوكيل

The Required Supporting documents to approve the proxy

- Singed the proxy form by the individual shareholder, or the authorized signatory of the corporate shareholder.
- A valid copy of Emirates ID on either sides or a
 passport copy of the individual shareholder or the
 authorized signatory of corporate shareholder.
- For corporate shareholder: Copy of Power of Attorney of the authorized signatory or the Trade License.
- 4. A valid copy of Emirates ID on either sides or a passport copy of the proxy holder.
- 5. The individual shareholder/the authorized signatory signature shall be approved by any of the following entities:
 - Notary Public.
 - Commercial chamber of economic department in the state.
 - Bank or company licensed in the state, provided that the agent shall have account with any of them.
 - Any other entity licensed to perform attestation works.

- نموذج التفويض موقعا من قبل المساهم الطبيعي، أو موقعا للمساهم الاعتباري من الشخص المخول بالتوقيع مع ختم المساهم الاعتباري.
- صورة من الهوية الإماراتية من الجهتين أو صورة من جواز سفر المساهم الطبيعي أو الشخص المخول بالتوقيع.
- للمساهم الاعتباري: قرار من مجلس الإدارة أو الرخصة التجاربة متضمنة أسماء المخولين بالتوقيع.
- صورة من الهوية الإماراتية من الجهيتين أو صورة من جواز سفر الوكيل.
- 5. يجب أن يكون توقيع المساهم الطبيعي أو الشخص المخول هو التوقيع المعتمد من/لدى أحد الجهات التائية:
 - الكاتب العدل.
 - غرفة تجارة أو دائرة اقتصادية بالدولة.
- بنك أو شركة مرخصة بالدولة شريطة أن
 يكون للموكل حساب لدى أى منهما.
- أي جهة أخرى مرخص لها للقيام بأعمال التوثيق.